

現代國民基本知識叢書 第一輯

第二次世界大戰史



(一)

陳守一譯

中華文化出版事業委員會出版

現代國民基本知識叢書 第一輯

第二次世界大戰史

陳守一譯

譯者例言

一、本書係譯自「大英百科全書公司」出版之「多事的十年」（一九三七至一九四六年）一書。

二、內容分七大章，敘述二次大戰的政治和軍事大事。

三、陸軍和空軍的作戰，係依地理分三大區域敘述：

(一) 歐洲、非洲和近東

(二) 中國

(三) 太平洋

四、海軍的作戰，雖然，純軍事的，和純海軍的行動，在二次大戰中，往往不易劃一條清楚界線，尤以太平洋爲然。但爲便利閱讀起見，仍照原書另列一章。

Bu 180/11 08

第二次世界大戰史目次

第一章 起源

第二章 歐洲非洲和近東戰事

第三章 中日戰爭（一九三七—四五年）

第四章 太平洋戰爭

第五章 海戰

第六章 大戰的一般特性

第七章 結論

第二次世界大戰史(一) 目次

第一章 起源

第二章 歐洲非洲和近東戰事

一 德波戰役……………一九

(一) 波蘭的部署……………一九

(二) 德國的攻勢……………二一

(三) 俄國的入侵……………二五

一一 俄芬冬季戰爭……………二五

(一) 芬蘭的初期成功……………二六

(二) 馬納哈博國線的崩潰……………二八

三 德軍在丹麥及挪威的戰役……………二九

(一) 德軍的入侵……………三〇

(二) 聯軍登陸挪威……………三三

(三) 那爾維克插曲……………三五

四 西綫的第一階段……………三六

(一) 「假戰」……………三六

(二) 德國之征服低地國家和法國……………四〇

(子) 荷蘭之征服……………四一

(丑) 征服比利時的第一階段……………四三

(寅) 攻入法國……………四六

(卯) 征服比利時的最後階段……………四九

(辰) 法國的崩潰……………五二

(三) 不列顛之圍……………五四

(四) 英國的兩棲突擊	五六
(五) 西歐、德國、地中海及意大利之空戰	五八
(子) 閃電戰的成功	五九
(丑) 不列顛之戰	六一
(寅) 守勢階段	六二
(卯) 攻勢階段	六四
(六) 德國之佔領西歐	六八
五 英國的非洲戰役	七二
(一) 東非戰役	七二
(二) 埃及和利比亞	七五
(子) 第一次意大利攻勢(一九四〇年九月至十二月)	七六
(丑) 英國的反攻(一九四〇年十二月至一九四一年二月)	七七
(寅) 第二次軸心攻勢(一九四一年三月至四月)	七九
(卯) 第二次英國的反攻(一九四一年十一月至一九四二年正月)	八一

(辰)第三次軸心攻勢(一九四二年正月至八月).....	八四
(巳)最後的英國攻勢(一九四二年十月至一九四三年四月).....	八七
(三)馬達加斯加之佔領.....	九一
六 近東戰役.....	九二

(一)伊拉克.....	九二
(二)敘利亞.....	九四
(三)伊朗.....	九五

七 巴爾幹戰役(一九四〇—四一年).....	九六
(一)意希戰爭.....	九六
(二)德國佔領羅馬尼亞和保加利亞.....	九九
(三)德國征服南斯拉夫和希臘.....	一〇〇
(四)克里特島的征服.....	〇六

八 德俄戰爭……………一〇八

(一) 進至莫斯科郊外……………一一一

(二) 俄國的冬季反攻……………一一四

(三) 德軍向高加索前進……………一一六

(四) 史達林格勒成了轉捩點……………一一八

(五) 俄軍收復烏克蘭……………一二一

(六) 俄軍進入波蘭和羅馬尼亞……………一二五

(七) 俄軍進至維斯杜拉河……………一二八

(八) 到達匈牙利平原……………一二九

(九) 由維斯杜拉河至奧得海……………一三一

(十) 柏林之陷落……………一三二

九 北非戰役(一九四二—四三年)……………一三四

(一) 摩洛哥、阿爾及利亞和法屬西非洲之取得……………一三四

(子) 東路特種艦隊..... 一三六

(丑) 中路特種艦隊..... 一三六

(寅) 西路特種艦隊..... 一三七

(二) 突尼西亞戰役..... 一三八

(三) 班泰雷利亞、蘭培杜塞、林戈薩、蘭比昂..... 一四六

十 西西里島戰役..... 一四七

十一 意大利戰役..... 一五一

(一) 戰略上的障礙..... 一五二

(二) 入侵和意大利之投降..... 一五四

(三) 薩蘭諾灘頭陣地..... 一五五

(四) 沿半島北上的進展..... 一五六

(五) 恩千和及卡西諾..... 一五九

(六) 羅馬以北的追擊..... 一六〇

(七)「哥德式防綫」……………一六六

十二 巴爾幹戰事(一九四二—四四年)……………一六六

(一)南斯拉夫和希臘的抵抗運動……………一六六

(二)英軍收復希臘……………一七〇

十三 聯軍收復西歐……………一七〇

(一)「主宰」計畫……………一七二

(二)攻擊開始……………二〇八

(三)聖羅出擊……………二一一

(四)佛萊斯——阿岡當袋形陣地……………二二二

(五)進攻法國南部……………二二三

(六)向德國邊境前進……………二二五

(七)阿爾登之反攻……………二一九

(八)攻向萊茵河……………二二二

- (九) 橫渡萊茵河；魯爾袋形陣地……………二二三
- (十) 致命的一擊……………二二五

第二次世界大戰史（一）

第一章 起 源

兩次大戰之間的歲月，又是歷史上爲和平奮鬥而結果失敗的另一時期。在這段時期內，握有執行和平之權力的人們疏於行動，而侵略者，受着這種疏忽的鼓勵，漠不關心於破壞和隨之俱來的人類痛苦，又拿戰爭和壓迫，作爲達成他們目的的手段。

自一九三七至一九四六年，這十個多事之年，其全景，是充滿了這樣不同的力量，利益和人物，是有這樣重大的政治和社會發展做它的標誌，所以它的本身實不易加以估量和記述。可是，歷史上決沒有單獨十年，可與其以前諸年分離。一九三七至四六年的十年，是代表世界的野心，能力，和種種錯誤之許多支流所匯成的力量，到了災難的邊緣，而促成其降臨。

第一次世界大戰已夠廣泛和破壞的應該可以引導人類深沉地去尋求避免再來這樣一次動亂的方法。在上次衝突以後，出了許多客觀的和有崇高原則的領導人物，他們以其所有精力，想建設一種可予人類安全與和平的社會形式。雖然當時也有具有黨派作用和背景的人們存在，但他們沒有支配局面之力；我們可以穩當地說，他們都僥於戰爭破壞力之大，而曾誠實地用了毅

方法尋求安全。到了後來，便發生了關於方法之歧見。

然後，亦同二次大戰以後一樣，發現戰後問題在討論世界組織之時，急待處理——有些問題神祕地類似一九四五年以後世界所面臨者。這些問題常常困擾一般人想設立國際組織，以替代或緩和昔日達到安全方法之意志，那些舊方法就是，同盟，個人行動和戰爭。

也許是無法避免的，個體安全的概念和威爾遜總統之集體安全主義的衝突，就妨害了第一次大戰以後世界問題之解決。他們趾高氣揚地走了兩次大戰之間幾個時期，末了走到軸心國家公然向國際聯盟挑戰，而西方民主國家也實際上放棄國際聯盟。新創的許多小國家，與國際聯盟之設立有其連帶關係，後者為維護歐洲和平之主要基礎。這些新國家，是由變更疆界才產生的，而戰勝國又不堅決擁護國際聯盟，於是德國就有了大事利用歐洲爭論問題的餘地。

同盟國的各大強國，包括蘇俄在內，於侵略者開始利用同盟國的不團結，弱點和躊躇不決之時，似都犯了搖擺於集體與個體安全之間的最痛苦的錯誤。那種搖擺不定的態度，常常抵消了和平行動的效力。只在漆黑的災難臨頭時和在實際武裝衝突的熱度中，才鑄成團結的行動。

凡爾賽和約的意義——我們要找一九三〇至四〇的十年內對於侵略者最有利的因素，與其看凡爾賽和約對於德國的規定是否過於嚴厲，或過於軟弱，不如看集體與個體安全之間的水火衝突，以及其因此而引起的列強之間，欺騙自私手段。

凡爾賽和約試圖把法國的和英美的對於一個穩定的世界秩序之概念，連合起來。法國原要求激烈變更德國的政治邊疆，最後乃決定安心於幾世紀來它所熟知的軍事担保之形式。它接受英美方面這類担保，以為放棄它對戰略邊疆要求權，和肢解德國計劃的報酬。

由此產生的和約，最少在法國人眼中看來，預先個定了英美繼續軍事支持，可是到末了，這種支持並未實現。結果，法國從未感於一種基本的安全感，而寄其完全信心於國際聯盟。

實際上自美國拒絕以軍事同盟支持法國，以及後來又喪失英國的担保之時刻起，起草和約時所根據的整個理論之主要因素，便已去掉。美國之拒絕批准和約，如果我們考慮到美國在談判和約時因表示願意擁護之意，而發生的作用，則該項舉動本身，幾乎就是對和約的一種致命打擊。甚至法國設立國際警察的建議，亦遭拒絕。大不列顛和美國的代表們，對於他們本國在第一次大戰後的地理上和軍事上位置，都感覺很滿意。他們傾向於形式上設立一種維持和平機構即引為滿足，而並未重視如何可使這樣一個組織變成有勢力和有動力的方法。因之，沒有美國參加的國際聯盟就受了雙重暗傷。把事情弄得更糟的，就是美國退出之後，英國迅速向其均勢和有限度干涉歐洲事務的舊觀念，而有效地阻止它去支持法國阻遏復興後德國的初次軍事突進之建議。代替英法配合政策者，是兩國間以後的一種決鬥，其結果使法國實際上片面去佔領魯爾而大為失敗，並鼓勵了德國以後蔑視和約。

德國人，尤其是希特勒，曾大事抨擊凡爾賽和約的苛刻；但回顧起來，並無重大理由可說凡爾賽和約對於德國是過大的政治負擔。有產處邊界固然劃得笨拙，例如波蘭走廊；但它們還是讓德國做一個強大的民族國家，留給它完全經濟復興的機會。我們如果考慮歐洲種族之混雜，以及德國的侵略所引起對於安全需要之敏感，那末凡爾賽和約所嘗試的領土解決辦法，不能說是不合理的，或是報復性的。和約的賠償條款不現實，這是句真話，它們與別的因素——大部份是德國的來源——一起促成了德國所受通貨膨脹的擊苦。可是，賠償條款曾經多次計劃修正減輕；但到末了，德國既未償付賠款，亦未償付它所借的外債。德國在通貨膨脹下所受的痛苦，以及德國的經濟崩潰，曾經毀滅了支持德意志共和國的主要政治力量，因為中產階級由此怨恨政府，希特勒由此得以詆毀共和國的領導人，和德意志舊敵，這句話也是真的。

凡爾賽和約的經濟特點固然產生了嚴重後果，但它的真正缺點，還是在於同盟國未能一致行動，以執行他們自行減輕條款後所定辦法。事情的真理，明白得太晚，最債連英美為和約過苛而曲予原諒的人士們，亦看清希特勒拿凡爾賽和約作為他們劫掠之辯護，做得太過火了。

德國應負首責——可是，希特勒利用凡爾賽和約，作為在爾內取得政權和向外宣傳其用意之真實的手段，頗見成功。臨到戰爭的邊緣時，大家才發覺歐洲之和平抑戰爭，並非取決於凡爾賽和約的修改，而還有更深的根源在。希特勒每於逼促成危機之時，說他不想在歐洲覓取更

多的讓步，這類話到最後已失去它的力量。

第二次世界大戰之前，德國的生活水準進步很多——衡量起來，它比最先受希特勒攻擊而遭犧牲的國家為高。如果它的鄰國對於德籍居民有歧視行為的話，那末這些行為，沒有一項接近希特勒所控訴的，更絲毫比不上希特勒本人在其本國內加於德國少數民族之殘暴。可是這些都是他的宣傳家所強調的因素，而促成德國民族從事另一次戰爭的準備。

雖然有了這那，如果德國整個組織之下沒有伏着另一因素，希特勒還是不能使德國走上戰爭之路。這就是德國軍事思想家所培養，而為德國人民所一般支持的，根深蒂固的傳統和優越感。它起源於德國對過去許多重要的軍事上成就之自尊心，以及一九一八年的真正大敗後，始終未曾消散的對於優越感之深信。那次戰敗，對德國人思想未具說服性質，以及戰敗帶給德國的屈辱，供給了希特勒宣傳的主要養料，而且確曾使之發榮滋長。

德國沒有正當的軍事上、政治上或經濟上作戰理由，它始終有避免戰爭的權力，但同盟國家也為希特勒開了一條方便之路，第一由於未能集體執行和約及以後所訂協定的條款，第二由於它們拒絕採取一致的和及時的行動，以便在經濟方面有所讓步而加強德國共和政府的力量。這類讓步從未出於一致的形式，其後雖竭力以之勸服希特勒，然為時已晚，不能再為防止戰爭的手段。